



あきた芸術劇場
Akita Arts Theatre
ミルハス

〔作〕
フロリアン・ゼレール
〔翻訳〕
齋藤敦子
〔演出〕
ラディスラス・シヨラー

〔出演〕
橋爪功
若村麻由美
奥貫薫
前田敦子
岡本圭人
剣幸



<https://www.avant-de-senvoler.jp>

Avant

Written by **Florian Zeller**
Translated by **Atsuko Saito**
Directed by **Ladislav Chollat**

de 飛び立つ前に

2026/1/24 ㊥ → 25 ㊥ あきた芸術劇場ミルハス 中ホール

s'envoler



Avant de s'envoler

Written by Florian Zeller
Translated by Atsuko Saito
Directed by Ladislav Chollat

飛び立つ前に



嵐の最も激しい時に、
私たちが安心させるためにいつも一羽の鳥がいる。
それは未知の鳥だ。それは飛び立つ前に歌う。

ルネ・シャール全詩集（青土社）「早起きの人たちの赤さ」より

著名な作家アンドレとその妻マドレーヌは、パリ郊外の家で穏やかな日々を送っている。
だが、50年という歳月を振り返るうちに、ふたりの関係は「完璧な愛」ではなかったのではないかという疑念が、
静かに心に影を落としはじめる。
娘たちの訪問を控え、何気ない日常の支度を進めていたある朝、届いたのは差出人のない一束の花。
そして、過去の記憶をまとったひとりの女が、扉を叩く——。
静けさの裏に潜む、名もなきざわめき。
ふたりの人生に封じられていた秘密が、時の奥底からゆっくりと浮かび上がる。

出演



橋爪功



若村麻由美



奥貫薫



前田敦子



岡本圭人



剣幸

【作】フロリアン・ゼレール 【翻訳】齋藤敦子 【演出】ラディスラス・ショラー

美術：エドゥアル・ローグ 照明：北澤真 音響：井上正弘 衣裳：十川ヒロコ ヘアメイク：佐藤裕子 演出助手/ドラマタッグ：下平慶祐 通訳：加藤リツ子 舞台監督：瀧原寿子
アーティストック・コラボレーター：三原英二 制作：藤野和美 宣伝美術：永瀬祐一 (BAT DESIGN) 宣伝写真：設楽光徳 宣伝衣裳：藤崎コウイチ
宣伝ヘアメイク：三上希 横川晶子 [スタジオ AD] 保坂ユミ [éclat] (若村麻由美) 高取篤史 [SPEC] (前田敦子) 宣伝動画：神之門隆広 宣伝：DIPPS PLANET

2026/1/24(土) → 25(日) あきた芸術劇場ミルハス 中ホール

開場 13:30 開演 14:00 (両日同時刻)

チケット料金 一般：11,000円 U25割：6,600円 (全席指定・税込)

チケット取り扱い ● あきた芸術劇場ミルハス

- ▶ 公式 WEB サイト <https://piagettsi.2.e-get.jp/millehas/pt/>
- ▶ 窓口 (1F 管理事務室) (9:00-17:00、12/29-1/3 は休館)
- ▶ 電話予約 018-838-5822 (9:00-17:00、12/29-1/3 は休館)

チケットのお引取りはミルハスまたはお近くのセブン-イレブンにて

※購入方法によっては発券・お支払い手数料が発生する場合がございます。

● さきがけニュースカフェ

チケット取次所 ● 秋田魁新報社県内支社・支局 ● 秋田魁新報販売店 ※ご予約の上、取り寄せになります。



障害をお持ちの方向けの鑑賞支援サービスを実施します。詳細はミルハスへお問い合わせください。

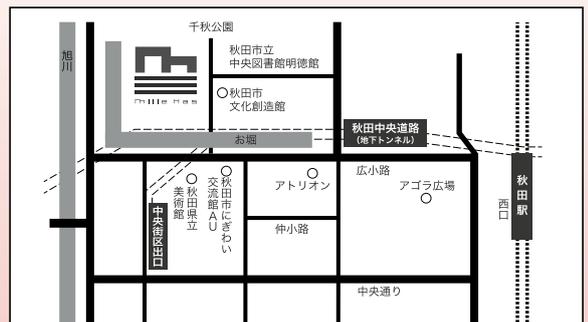
【ご注意】※未就学児の入場不可。※U25割チケットをご購入の方は当日身分証の確認をいたします。※車いす席をご鑑賞を希望のお客様は、ご案内できるスペースに限りがあるため、ご購入前にミルハス (018-838-5822) へお問い合わせください。※やむを得ぬ事情により、記載内容・公演情報等に変更が生じる場合がございます。※営利目的の転売は固くお断りいたします。※公演中止の場合を除き、ご予約・ご購入いただきましたチケットのキャンセル・変更は承れません。※ご来場前に必ず劇場 WEB サイトの最新情報をご確認ください。

▶ お問い合わせ あきた芸術劇場ミルハス 018-838-5822 (9:00-17:00 12/28-1/3 は休館)



主催：あきた芸術劇場ミルハス / 秋田魁新報社
後援：在日フランス大使館 / アンスティチュ・フランセ
企画制作：東京芸術劇場

チケット一般発売 2025/10/25(土) 10:00 ~
ミルハス club 先行発売 2025/10/15(水) 10:00 ~



〒010-83-0875 秋田県秋田市千秋明徳町 2-52
(アクセス)

【電車】 JR 秋田駅から徒歩 10 分 (約 800m)

【バス】 中心市街地循環バス (ぐるる) 「ミルハス前」

秋田中央交通「千秋公園入口」下車徒歩 3 分

【お車】 秋田自動車道・秋田中央 IC から 10 分 (約 6km)

<https://www.avant-de-senvoler.jp>